

Contacts :

- **Gaëlle Le Gourriec**  
Responsable du service communication  
E-mail : [gaelle.legourriec@mairie-vannes.fr](mailto:gaelle.legourriec@mairie-vannes.fr)
- **Marie Buléon**  
Chargée de communication  
E-mail : [marie.buleon@mairie-vannes.fr](mailto:marie.buleon@mairie-vannes.fr)

Social

Sport

Economie

Jeunesse  
Loisirs

Urbanisme

Culture

DOSSIER DE PRESSE

**Celti'Vannes**  
**16, 17, 18 septembre**

Point presse le mercredi 24 août à 17h à l'hôtel de ville,  
en présence de M.Sauvet, Maire-Adjoint en charge de la Culture

L'évènement culturel breton CELTI'VANNES se déroulera cette année les 16, 17 et 18 septembre 2011, mettant à l'honneur, entre autres, le 15<sup>e</sup> anniversaire de la disparition de GLENMOR.

Un programme riche et varié proposé par les associations bretonnes, écoles en langue bretonne, en partenariat avec la ville de Vannes.

Le public pourra découvrir du Théâtre chanté (le vendredi 16 septembre au Palais des Arts), des concerts de musique (sur l'esplanade du port le samedi 17 septembre) mais aussi un grand concert de Carlos Nuñez (le 17 septembre au Palais des Arts), une conférence et une exposition en amont de l'évènement (à la Médiathèque du Palais des Arts), et une liturgie en langue bretonne à la Cathédrale le dimanche 18 septembre.

Des animations pour les adultes mais également pour les enfants, via le centre aéré en langue bretonne (samedi 17 septembre au Conservatoire).

Un programme riche et varié qui permettra à tous les publics d'apprécier la richesse de la culture bretonne !



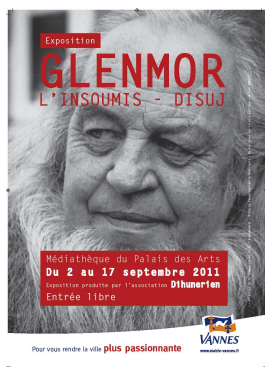
## ⇒ EN AMONT DU WEEK-END FESTIF

Du 2 au 17 septembre – Médiathèque du Palais des Arts

**Exposition : GLENMOR / L'INSOUMIS – DISUJ**

Exposition produite par l'association Dihunerien

---



### Ceux qui l'ont côtoyé restent à jamais marqués par le personnage !

A l'occasion du **15<sup>ème</sup> anniversaire de la mort du barde**, qui aurait eu 80 ans le 25 juin dernier, la médiathèque du Palais des Arts accueille une exposition de **28 tableaux, retraçant la vie et l'oeuvre de l'artiste aux multiples talents, Glenmor.**

Glenmor fut et demeure avant tout un Barde. Témoin et juge de son temps, il sut en premier lieu se servir à merveille d'une éloquence poétique et d'un langage nouveau en Bretagne, pour réveiller les consciences de ses amis et bousculer de temps en temps celles de ceux qui se disaient ses adversaires. Par le chant et la parole il sut aussi émouvoir et redonner de la fierté d'être à bien des personnes qu'elles fussent Bretonnes ou non, car son message est humaniste et de portée universelle. Son oeuvre littéraire donne par ailleurs la dimension intellectuelle de l'homme, elle complète et achève la trace de celui qui posséda pour ses amis quelque chose qui ressemble à du génie.

C'est en 1990 que Glenmor se consacra entièrement à l'écriture. Lui, le lettré qui avait appris le français pour le parler et l'écrire mieux que les francophones de naissance, lui dont la langue maternelle était le breton.

**A travers les 28 tableaux mettant en scène des extraits de ses textes (chansons et poèmes), la vie, l'oeuvre et les engagements de Glenmor sont retracés. L'occasion pour le grand public de (re)découvrir ce grand artiste.**

Entrée libre

Vendredi 9 septembre à 18h

**Conférence «Glenmor, l'éveilleur des consciences»**

par Michel Chauvin et André le Pape.

Médiathèque du Palais des Arts – Salle Bretagne

Entrée libre

---

## ⇒ VENDREDI 16 SEPTEMBRE

Hommage à GLENMOR, l'Insoumis  
A 20h30 au Palais des Arts – Salle Lesage

**Représentation de théâtre chanté « Glenmor, l'Insoumis –Disuj »**

---

**Création** par la Troupe Ar Vro Bagan, l'Institut Culturel de Bretagne et l'association Dihunerien.

**Mise en scène** : Goulc'han Kervella

**Direction artistique** : Patrick Audouin

**Coordination** : Michel Chauvin.

Pendant deux heures, chanteurs et comédiens vont raconter la vie de Glenmor. Dans ce spectacle, le public retrouvera la force, la poésie, le refus, le rêve, la quête... qui faisaient toute la singularité de cet homme

Ce spectacle alterne textes et chants sur fonds d'images vidéo, retraçant les principales étapes de sa vie, en les remplaçant dans l'ambiance de l'époque.

Plein tarif : 12€ - Tarif réduit : 6€

Réservations au 02 97 01 62 00

## ⇒ SAMEDI 17 SEPTEMBRE

De 10h à 18h au Conservatoire à Rayonnement Départemental  
**Centre aéré en langue bretonne pour une trentaine d'enfants.**

---

Animations : initiations aux percussions, Gouren, travaux manuels

Tarifs : 2 €

Inscriptions auprès de l'école Diwan

Tél. : 02 97 47 85 92 – Mail : [diwangwened@free.fr](mailto:diwangwened@free.fr)

A 16h00 sur l'esplanade du port, rive droite – GRATUIT

**Enfants du Cercle Celtique de Vannes et Couple de Sonneurs.**

---

Le Cercle Celtique Gwened de Vannes, créé en 1946, est l'un des plus anciens de Bretagne et le premier du Morbihan. Aujourd'hui le Cercle Celtique de Vannes, dont la moyenne d'âge est de 19 ans, est un cercle de première catégorie, affiliée à la Confédération War'l Leur.

A 20h30 au Palais des Arts

**Concert de Carlos Nuñez**

---



Carlos Nuñez est le musicien emblématique de l'Europe atlantique, qui puise son inspiration tout aussi bien en Irlande, en Bretagne, en Galice qu'en Andalousie ou au Portugal. Premier ambassadeur des Celtes Ibériques, Carlos Nuñez est en Espagne l'alter ego des Stivell, Lunny, Dan Ar Braz (aux côtés duquel il participe à l'héritage des Celtes).

Originaire de Galice, la région celtique au nord ouest de l'Espagne, Carlos Nuñez est un virtuose de la gaïta, la cornemuse galicienne. Avec le leader du fameux groupe irlandais The Chieftains, Carlos Nuñez va parcourir un chemin glorieux jusqu'au Grammy Award grâce à l'album Santiago en 1996. Puis viendrez son 1<sup>er</sup> album personnel « Brotherhood of the stars », puis d'autres suivent...

Concert en partenariat avec Le Comité des Fêtes et le Bagad de Vannes.  
Tarif : à parti de 25 €  
Réservation : 02 97 01 62 00

De 22h45 à minuit sur l'esplanade du port, rive droite – GRATUIT  
**Fest Noz avec Meliouank**

---

⇒ **DIMANCHE 18 SEPTEMBRE**

A 11h à la Cathédrale – Place St Pierre  
**Liturgie en langue bretonne**

---

**La ville de Vannes remercie les associations représentantes de la culture bretonne pour leur participation à l'élaboration de Celti'Vannes :**

An Avel Vraz, Bagad Er Melinerion, Bemdez, Bro Ereg, Dihun Morbihan, Dihunerien, Div Yezh Gwened, Emglev Bro Gwened, L'Institut Culturel de Bretagne, le Cercle celtique Kelc'h Keltieg Gwened, Kelc'h Sevenadurel Gwened, Kreizenn Dafar Sevenadurel Keltiek, Skoazell Diwan Gwened.

Pour tout renseignement complémentaire  
Ville de Vannes  
Direction de la Communication et de l'Événementiel  
02 97 01 62 30  
[www.mairie-vannes.fr](http://www.mairie-vannes.fr)